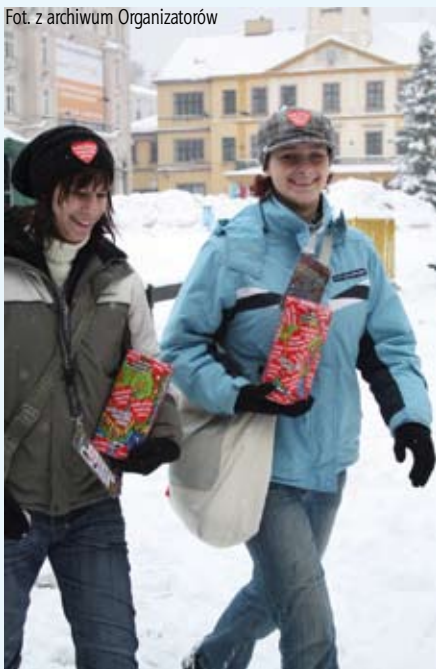


OSIEMNASTKA ORKIESTRY

Fot. z archiwum Organizatorów



Wolontariusze cieszyńskiej Orkiestry

10 stycznia w całej Polsce Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy hucznie świętowała swoje 18 urodziny, w Cieszynie finałową urodzinową imprezę zorganizowano na Rynku. Uczestnicy na pamiątkę mogli otrzymać orkiestrowe dowody osobiste, jako znak, że orkiestra uzyskała pełnoletność. Muzycznie imprezę uświetniły zespoły: Innocent Sunglasses Callgirl, Sleepwalkers, 6 Trainers, Złodzieje Główni oraz Radio Bagdad. Tuż przed Finałem w Studenckim Klubie Panopticum odbyły się dwie imprezy: BASSturbacje (zebrano kwotę: 59,51 zł) oraz impreza metalowa (zebrano kwotę: 757,37 zł).



Od wczesnego ranka na cieszyńskich ulicach kwestowali wolontariusze, w tym roku rekordzistami zostali: Natalia Bylok 1109,85 zł z LO im. Kopernika, Kamil Kowol 996,05 zł z LO im. Osuchowskiego. W sumie cieszyńskiej orkiestrze udało się zebrać 37.165,42 zł, a kwota ta może wzrosnąć, kiedy na portalu Allegro WOSP zostanie wylicytowana koszulka Ireneusza Jelenia. Od 15.00 rysunki satyryczne malował rysownik Tigran Vardikyan, z tego źródła do orkiestrowej puli wpadło 390 zł.

Jedynym problemem w tym roku były bardzo niesprzyjające warunki atmosferyczne, z tego powodu został odwołany III Orkiestrowy Maraton dla uczniów cieszyńskich szkół. Pogoda wpłynęła również na frekwencję podczas Finału. Najliczniej publiczność zgromadziła się o 20.00, żeby uczestniczyć w tradycyjnym świątecznym do nieba. O godzinie 20.00 przy dźwiękach hymnu orkiestry do nieba poleciało 18 wielkich lampionów nagrzewanych ciepłym powietrzem, za każdy finał jeden lampion.

XVIII Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w Cieszynie nie zostałby zorganizowany, gdyby nie współorganizatorzy: Urząd Miejski w Cieszynie, COK Dom Narodowy oraz bez wsparcia finansowego sponsorów głównych: CASTORAMA i Neste Oil i pozostałych sponsorów: Oficyna Drukarsko – Wydawnicza „Akant”, Hotel „Liburnia”, firma „Elkomex - 98”.

Dziękujemy wszystkim przyjaciołom orkiestry, którzy mieli swój udział w XVIII Finale WOSP w Cieszynie. Mamy nadzieję, że spotkamy się w przyszłym roku podczas XIX Finału!

Organizatorzy – ZHP Hufiec Ziemi Cieszyńskiej

PUCHAR BURMISTRZA ZDOBYTY

Na wysokim poziomie stał IX Międzynarodowy Świąteczno-Noworoczny Turniej Szachowy o Puchar Burmistrza Miasta Cieszyna.

Turniej został rozegrany 19 grudnia 2009 roku w Cieszyńskim Ośrodku Kultury „Dom Narodowy”. Zawody, w których rywalizowało 70 zawodników, prowadził sędzia klasy międzynarodowej Jacek Matlak z Bielska-Białej wraz z wiceprezesem MUKS „SZS” Cieszyn Piotrem Foltynem.

Pierwsze miejsce i zarazem Puchar Burmistrza po zaciętej rywalizacji wywalczył Maciej Mroziak (AZS Politechnika Gliwice).

Drugie miejsce zajął Piotr Mulet (TMS Roszada Gliwice), a na trzecim miejscu uplasował się Andrzej Misiuga z Ustronia. Wśród kobiet pierwsze miejsce zajęła Magdalena Miturova (BSS Frydek-Mistek).

Pierwsze miejsce do rankingu 2000 ELO – Jakub Langler (TJ Slovan Haviřov).

Cieszyński Klub Szachowy serdecznie zaprasza wszystkich sympatyków z rocznika 2000 i młodszych na swoje spotkania, które odbywają się w poniedziałki i czwartki, w godzinach 16.00-18.00, w Domu Narodowym. Szczegóły: Piotr Foltyn, 696 464 460.



Od lewej: Piotr Mulet, Maciej Mroziak, Andrzej Misiuga



Szachiści w Domu Narodowym

KONKURS PRZYRODNICZY



Fot. z archiwum Organizatorów

Uczestnicy konkursu przyrodniczego

7 stycznia Komisja Ochrony Przyrody Polskiego Towarzystwa Turystyczno - Krajoznawczego „Beskid Śląski” w Cieszynie, z okazji Jubileuszu 100-lecia Oddziału, zorganizowała w Zespole Szkół Ekonomiczno - Gastronomicznych w Cieszynie, noworoczny konkurs wiedzy przyrodniczej.

Przystąpili do niego uczniowie przygotowani przez Annę Wisetkę, którzy w ciągu godziny lekcyjnej odpowiadali na dwa zestawy zawierające po 10 pytań.

W wyniku rywalizacji zwyciężyła Marzena Sikora, a kolejne miejsca zajęli: Michał Rzepecki, Karolina Tyrytko, Agnieszka Kujawa. Zwycięzców wyróżniono dyplomami oraz wydawnictwami przyrodniczymi, które ufundowało Nadleśnictwo w Ustroniu, za które komisja składa serdeczne podziękowania Nadleśniczemu Leonowi Mijałowi.

Pozostali uczestnicy konkursu otrzymali noworoczne kalendarze oraz plakaty. Całość konkursu prowadził i nadzorował przewodniczący KOP PTTK. Szkolna komisja przyrodnicza wyróżnia się w podejmowaniu wspólnych działań na rzecz ochrony przyrody.

Przewodniczący KOP PTTK „Beskid Śląski”
Jan Machała

MOŻNA BEZ ALKOHOLU

Cieszyńskie Stowarzyszenie Klub Abstynentów „Familia” działa już 16 lat. Stowarzyszenie powstało z inicjatywy paru trzeźwiejących alkoholików zrzeszonych w grupie AA „WATRA”, która obchodziła w ubiegłym roku XVIII rocznicę, by służyć innym, którzy chcą powrócić do trzeźwego życia.

Stowarzyszenie stawia sobie za cel propagowanie życia bez alkoholu i narkotyków. Nie jest to łatwa decyzja, by nie pić, gdyż w naszym kraju nadal istnieje przyzwolenie społeczeństwa na spożywanie alkoholu w różnych dziedzinach życia.

Można powiedzieć, że osiągnęliśmy „pełnoletność”, a to nas zobowiązuje by pracować jeszcze lepiej. Nasze działanie, to nie leczenie, lecz profilaktyka i pomoc by ograniczyć nawroty choroby. Nasze Stowarzyszenie stara się pomagać władzom miasta w realizacji programu antyalkoholowego.

Współpracujemy z MOPS-em, Miejską Komisją Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, które pomagają nam w realizacji naszej działalności statutowej.

Środki pieniężne potrzebne na działalność statutową naszego stowarzyszenia pozyskujemy z dotacji Urzędu Miejskiego, ze składek członków stowarzyszenia oraz z wolnych datków.

Dziękujemy wszystkim, którzy nam pomagali i nadal pomagają, a w szczególności Burmistrzowi Miasta Cieszyna, MOPS-owi oraz naszym pracownikom i członkom stowarzyszenia.

W ramach profilaktyki i promowania trzeźwego życia zorganizowaliśmy wycieczki, ogniska, wyjazdy na zjazdy rodzin abstynenckich do Władysławowa, Małego Cichego, Kameszniczy oraz do Częstochowy. Wzięliśmy udział w kilkudniowym obozie terapeutycznym z wykwalifikowanym terapeutą w Szczyrku, w schronisku przy parafii ewangelicko - augsburskiej, gdzie spotkaliśmy się z miłym przyjęciem.

Na terenie klubu odbywają się spotkania w czwartek z psychologiem, są codzienne dyżury terapeuty ds. uzależnień, działa Telefon Trzeźwości; 33 8524000. W klubie spotykają się na grupach samopomocowych Anonimowi Alkoholicy, Anonimowi Narkomani i Współuzależnieni.

Zorganizowaliśmy zabawy taneczne, dzień babci i dziadka, dzień kobiet, dzień dziecka, mikołajki i sylwestra.

W listopadzie 2009 r. odbył się XII Zjazd Dinozaurów Trzeźwości z udziałem Zarządu Regionalnego Związku Stowarzyszeń Abstynenckich, którego jesteśmy członkiem. Współpracujemy również z Cieszyńskim Laboratorium Organizacji Pozarządowych.



Fot. z archiwum Organizatorów

„Mikołaj” dla najmłodszych

Członkowie naszego stowarzyszenia biorą udział w różnego rodzaju szkoleniach. W klubie można pograć w bilarda i pingponga, obejrzeć telewizję, napić się kawy oraz realizować swoje indywidualne zainteresowania.

Klub czynny jest od poniedziałku do piątku, w godz. od 15.00 do 21.00. Zainteresowanych serdecznie zapraszamy.

W Nowym Roku życzymy wszystkim pomyślności i pogody ducha!

Zarząd Stowarzyszenia

OKOLICZNOŚCIOWA PIECZĘĆ

Z okazji jubileuszu 1200-lecia legendarnego założenia Cieszyna, Biuro Promocji i Informacji Urzędu Miejskiego przygotowało specjalną pieczęć okolicznościową.

Wszystkie osoby, które odwiedzą informację turystyczną w cieszyńskim ratuszu będą miały możliwość odcisnięcia pieczęci na przyniesionych ze sobą materiałach. TL



ZMIANY W PŁATNOŚCIACH BEZPOŚREDNICH

Od roku 2010 rolnicy ubiegający się o przyznanie płatności bezpośrednich, pomocy finansowej z tytułu wspierania gospodarowania na obszarach górskich oraz innych obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania (ONW), płatności z tytułu realizacji przedsięwzięć rolnośrodowiskowych i poprawy dobrostanu zwierząt (PROW 2004-2006) oraz płatności rolnośrodowiskowej (PROW 2007-2013), będą mogli ubiegać się o te płatności na jednym, wspólnym formularzu wniosku.

Oznacza to, że już w tym roku na jednym formularzu/wniosku rolnicy mogą wnioskować o przyznanie dziesięciu rodzajów płatności:

- 1) jednolitą płatność obszarową (JPO),
- 2) uzupełniające płatności obszarowe (UPO), w tym:
 - płatności do powierzchni grupy upraw podstawowych,
 - płatności uzupełniającej do powierzchni upraw roślin przeznaczonych na paszę, uprawianych na trwałych użytkach zielonych (płatności zwierzęcej),
 - płatności uzupełniającej do powierzchni uprawy chmielu, niezwiązanej z produkcją,
- 3) płatności obszarowej do powierzchni upraw roślin strączkowych i motylkowatych drobnonasiennych (specjalna płatność obszarowa),
- 4) oddzielnej płatności z tytułu owoców i warzyw (płatność do pomidorów),
- 5) przejściowe płatności z tytułu owoców miękkich (OM),
- 6) płatność cukrową,
- 7) płatności do zwierząt (wsparcie specjalne),
- 8) przyznanie płatności z tytułu realizacji przedsięwzięć rolnośrodowiskowych i poprawy dobrostanu zwierząt (PROW na lata 2004-2006),
- 9) płatności rolnośrodowiskowe (PROW na lata 2007-2013),
- 10) pomoc finansową z tytułu wspierania gospodarowania na obszarach górskich i innych obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania (ONW).

Wprowadzenie jednego formularza wniosku dla 10 różnych rodzajów płatności sprawi, że rolnik nie będzie musiał wielokrotnie podawać tych samych danych. Otóż rolnicy ubiegający się o przyznanie płatności rolnośrodowiskowych, którzy do 2009 roku składali cały dodatkowy wniosek o przyznanie takiej pomocy, od tego roku na wspólnym formularzu wystarczy, że uzupełnią w zakresie deklarowanych działek do płatności jedynie dodatkowe kolumny o przyznanie płatności rolnośrodowiskowych. Dane szczegółowe dotyczące deklarowanych pakietów do płatności rolnośrodowiskowych będą podawane w załączniku do wniosku. Ponadto na jednym załączniku graficznym będzie wysowane położenie działek rolnych, deklarowanych zarówno do płatności bezpośrednich, ONW oraz płatności rolnośrodowiskowych. Tak więc, nie będzie już trzeba zwracać się do biur powiatowych o dodatkowe załączniki graficzne. Są to uproszczenia, na które rolnicy czekali.

Wypełniony wniosek wraz z materiałem graficznym trzeba będzie złożyć w biurze powiatowym ARiMR albo przesać pocztą, w terminie od 15 marca do 17 maja 2010 r. Jeśli wniosek złożony zostanie po 17 maja 2010 r. – ale nie później niż do dnia 11 czerwca 2010 r., za każdy dzień opóźnienia stosowane będą zmniejszenia należnej rolnikowi kwoty płatności o 1%.

Ponadto od roku 2010 rolnicy, którzy spełniają warunki do otrzymania jednolitej płatności obszarowej, będą mogli ubiegać się o dwa nowe rodzaje wsparcia specjalnego. W Polsce zaplanowane zostało wprowadzenie:

- płatności obszarowej do powierzchni upraw roślin strączkowych i motylkowatych drobnonasiennych;
- płatności do krów i owiec.

Specjalna płatność przysługuje rolnikom w całym kraju do powierzchni upraw roślin strączkowych i motylkowatych drobnonasiennych uprawianych w plonie głównym, położo-

nych na działkach rolnych, do których została przyznana jednolita płatność obszarowa. Na takie wsparcie w roku 2010 przeznaczona zostanie kwota 10,8 mln euro, przy założeniu, że do płatności tych zostanie zakwalifikowana powierzchnia ok. 180 tys. ha. Stawka płatności do hektara tych upraw wyniesie ok. 60 euro.

Rośliny motylkowate drobnonasienne i strączkowe, do powierzchni których rolnicy mogą ubiegać się o wsparcie specjalne to: koniczyna czerwona, koniczyna biała, koniczyna białoróżowa, koniczyna perska, koniczyna krwistoczerwona, koniczyna zwyczajna, esparceta siewna, lucerna siewna, lucerna mieszańcowa, bób, bobik, ciecierzycza, fasola zwykła, fasola wielokwiatowa, groch siewny, groch siewny cukrowy, soczewica jadalna, soja zwyczajna, tulin biały, tulin wąskolistny, tulin żółty, peluszką, seradela uprawna, wyka siewna. Nowa płatność nie przysługuje do tych działek, które w roku 2010 objęte są płatnościami z tytułu realizacji przedsięwzięć rolnośrodowiskowych i poprawy dobrostanu zwierząt (PROW 2004-2006) lub płatnością rolnośrodowiskową (PROW 2007-2013).

Płatność do krów przysługuje rolnikom z pięciu województw: lubelskiego, małopolskiego, podkarpackiego, świętokrzyskiego lub śląskiego. Rolnicy z tych regionów muszą złożyć wniosek o przyznanie jednolitej płatności obszarowej i posiadać na dzień 31 maja 2010 r. nie więcej niż 10 krów w wieku co najmniej 36 miesięcy. Płatności będą przyznawane tylko do zwierząt, które są zarejestrowane w siedzibie stada położonej na terenie tych województw. Podkreślić należy, że wszystkie te zwierzęta muszą być odpowiednio oznakowane i zgłoszone do systemu identyfikacji i rejestracji zwierząt, który prowadzi Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. Na realizację tej płatności w roku 2010 zostanie przeznaczona kwota 28,5 mln euro.

(dok. 4 strona)



4 grudnia 2009 r. na uroczystym zakończeniu IV roku działalności Klubu, wśród zaproszonych gości pojawili się licznie przedstawiciele władz i świata biznesu, polskich i czeskich mediów, trenerzy i konsultanci Klubu.

Ewa Gołębiowska - Dyrektor Śląskiego Zamku Sztuki i Przedsiębiorczości przywitała ponad 70 zaproszonych osób, a Anna Kańska - Górnika - koordynator projektu podsumowała 4 lata działalności Klubu.

Klub zapewni kontynuację działań zainicjowanych w styczniu 2006 r. Jest cenionym miejscem spotkań, skupia około 100 firm i stowarzyszeń z powiatu cieszyńskiego, z okolic Bielska i Jastrzębia oraz Czech. Jego główne zadania to pomoc instytucjonalna dla firm, integracja lokalnego biznesu i ułatwienie zdobywania dla niego nowych kontaktów biznesowych.



Fot. Zbigniew Zieliński, z archiwum ŚZSiP

4 LATA KLUBU PRZEDSIĘBIORCY

Włodzimierz Cybulski - I Zastępca Burmistrza i Ewa Gołębiowska wręczyli 9 Paszportów Przedsiębiorcy dla nowych firm, założonych przy współpracy z Zamkiem.

Mieczysław Szczurek - wicestarosta pogratulował właścicielom podjęcia decyzji o rozpoczęciu własnej działalności gospodarczej, życząc nowym przedsiębiorcom powodzenia, trafnych decyzji i korzystnych kontraktów w 2010 roku.

Bartosz Tyrna - wiceprezes SWIG Delta Partner odpowiadając na pytanie czy „Planowanie rozwoju przedsiębiorstwa – to strategia rozwoju czy po prostu plan działań?” zachęcał słuchaczy do opracowania strategii firmy.

Halina Bocheńska - Przewodnicząca Rady Miejskiej wylosowała dla uczestniczki spotkania obraz autorstwa Czesławy Gewinner, ufundowany przez działającą na Moście Przyjaźni Galerię bez Granic.

Reporterzy portalu www.ox.pl przygotowali film z uroczystego zakończenia, który znajduje się na stronie <http://telewizja.ox.pl/wideo,11672,klub-przedsiębiorcy-ma-4-lata.html>.

Fotorelacja z uroczystości znajduje się na www.zamekcieszyn.pl w zakładce Fotoreportaże.

Przy założeniu, że do takiego wsparcia kwalifikować się będzie ok. 200 tys. krów, stawka płatności do jednej sztuki wyniesie ok. 142,5 euro.

Płatność do owiec przysługuje rolnikom z pięciu województw południowej Polski: podkarpackiego, małopolskiego, śląskiego, opolskiego i dolnośląskiego. Rolnik ubiegający się o takie wsparcie, poza złożeniem wniosku o przyznanie jednolitej płatności obszarowej, musi posiadać na dzień 31 maja 2010 r. co najmniej 10 samic z gatunku owca domowa, w wieku co najmniej 18 miesięcy, zarejestrowanych w siedzibach stad położonych na terenie tych województw. Zwierzęta te muszą być zgłoszone do rejestru zwierząt gospodarskich prowadzonego przez ARiMR (system IRZ) i odpowiednio oznakowane, zgodnie z obowiązującymi przepisami. W roku 2010 na takie wsparcie zostanie przeznaczona kwota 1,5 mln euro. Przy założeniu, że do tych płatności kwalifikować się będzie ok. 50 tys. owiec, stawka płatności do jednej sztuki wyniesie ok. 30 euro.

Od 2010 roku, w zasadach przyznawania płatnościach w ramach systemów wsparcia bezpośredniego, o które ubiegają się polscy rolnicy, zaszły pewne zmiany. Jedną z nich polega na tym, że rolnikom prowadzącym uprawę zagajników drzew o krótkiej rotacji, takich jak: brzoza, topola, robinia akacjowa, wierzba, przysługiwały będą jednolite płatności obszarowe. Muszą oni jednak pamiętać, aby zadeklarować we wnioskach o dopłaty bezpośrednie tak wykorzystywane grunty, jako odrębne działki rolne.

Drugą ważną zmianą dotyczy krajowych uzupełniających płatności obszarowych (UPO). Będą one przysługiwały do powierzchni, na których nie jest prowadzona żadna uprawa, jeżeli grunty te będą utrzymywane w dobrej kulturze rolnej. Dotychczas od takich gruntów przysługiwała jedynie jednolita płatność obszarowa.

Na skutek uchylecia unijnych przepisów, od 2010 roku nie będą przyznawane płatności do upraw roślin energetycznych, a w związku z zniesieniem tych dopłat nie będzie też przyznawana pomoc do rzepaku (była to pomoc de minimis).

Zgodnie z przepisami Unii Europejskiej, od 2010 r. nie będą przyznawane także krajowe płatności uzupełniające do powierzchni uprawy chmielu w danym roku związanej z produkcją. Pozostaną jedynie tzw. historyczne dopłaty do powierzchni upraw chmielu.

ARiMR przypomina, że rolnicy otrzymujący jakiegokolwiek dopłaty powierzchniowe, np. płatności bezpośrednie, ONW, rolnośrodowiskowe czy pieniądze za zalesione grunty rolne lub grunty inne niż rolne, muszą bezwzględnie przestrzegać przez cały rok zasad wzajemnej zgodności (cross compliance) w zakresie: ochrony środowiska naturalnego, identyfikacji i rejestracji zwierząt oraz dobrej kultury rolnej.

Agencja zwraca uwagę, że od 1 stycznia 2010 roku obowiązują dodatkowe normy i wymagania, które nakładają na rolników obowiązek posiadania w określonych sytuacjach pozwoleń wodnoprawnych oraz zachowania charakterystycznych elementów krajobrazu.

ARiMR

NIEPRAWDZIWE INFORMACJE

Nieprawdziwe informacje Przewodniczącej Rady Miejskiej Cieszyńska w sprawie taryfy za zbiorowe zaopatrzenie w wodę

W informacji „Rada Miejska informuje” w numerze 1 (720) Wiadomości Ratuszowych z dnia 8 stycznia 2010r. znalazły się sformułowania, które nie polegają na prawdzie. Przewodnicząca Rady Miejskiej Cieszyńska napisała: „Kluby nie wyraziły zgody na wysokość podwyżki zaproponowanej przez Zarząd Wodociągi Ziemi Cieszyńskiej o 4,86% zaakceptowanej przez Burmistrza Miasta”.

Burmistrz Miasta nie ma żadnej prawnej możliwości akceptacji wysokości podwyżki. Ma jedynie obowiązek sprawdzenia, czy taryfy zostały opracowane zgodnie z przepisami właściwej ustawy i weryfikuje koszty zawarte w niej pod względem celowości ich ponoszenia, co uczynił nie wnosząc uwag i zastrzeżeń. Rada Miejska Cieszyńska nie podjęła żadnej decyzji w tej sprawie, nie wypełniła obowiązku wynikającego z ustawy, który został określony w sposób następujący: Rada gminy podejmuje uchwałę o zatwierdzeniu taryf, w terminie 45 dni od dnia złożenia wniosku przez przedsiębiorstwo

wodociągowo-kanalizacyjne, albo o odmowie zatwierdzenia taryf, jeżeli zostały one sporządzone niezgodnie z przepisami.

Rada Miejska zdjęła projekt uchwały z porządku obrad przed upływem ww. terminu nie precyzując przyczyn takiej decyzji w oparciu o cytowane wyżej zapisy ustawy.

Przewodnicząca Rady Miejskiej Cieszyńska stwierdziła nadto, że: „Zgodnie z ustawą nie podjęcie tej uchwały skutkuje niestety tym, że taryfy za zbiorowe zaopatrzenie w wodę zatwierdzone wcześniej przez Burmistrza i tak wejdą w życie”. Nie prawdą jest, że Burmistrz zatwierdził taryfy, bowiem zgodnie z przepisami jedynie zweryfikował projekt taryfy, a w życie wchodzi one na podstawie projektu zgodnie z wnioskiem złożonym przez Zarząd Wodociągów Ziemi Cieszyńskiej Sp. z o.o.

Nawiasem mówiąc tylko Rada Miejska Cieszyńska, jako jedyna spośród 12 Rad Gmin będących udziałowcami Wodociągów Ziemi Cieszyńskiej Sp. z o.o., nie dopełniła swego ustawowego obowiązku i nie podjęła żadnej decyzji w przedmiotowej sprawie.

Burmistrz Miasta Cieszyńska Bogdan Ficek

SEKCJA PŁYWACKA Z MEDALAMI

W dniach 11-12 grudnia 2009 roku na basenie klubu Viktoria w Raciborzu odbyły się Mistrzostwa Śląska w Pływaniu.

Wystartowały w nich trzy zawodniczki Sekcji Pływackiej Cieszyńskiego Klubu Hokejowego.

W kategorii szesnastoletków Magda Massalska zdobyła trzy medale - złoto na 200 metrów stylem klasycznym oraz dwa srebrne medale na 50 i 100 metrów stylem klasycznym, zaś Martyna Sanetra wywalczyła srebro na 100 grzbietowym oraz brąz na 50 m grzbietowym.

Magorzata Wilczek startująca w kategorii piętnastoletków nie zajęła medalowego miejsca.

Trenerami wszystkich trzech zawodniczek są: Mieczysław Prawdzik, Martyna Weres oraz Adrian Tomica. Zawodniczki startowały z licencją „Delfina”.

Mieczysław Prawdzik

OBWIESZCZENIA BURMISTRZA

Burmistrz Miasta Cieszyńska działając na podstawie art. 38 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. Nr 199, poz. 1227 z późn. zm.) zawiadamia, że w dniu 12.01.2010 r. na wniosek spółki STABOL Sp. J. Stoszek S. Cymor B., 43-400 Cieszyń, ul. Rudowska 33, została wydana decyzja znak OŚR.3.7624-44/5/09/10 o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia pn. „Serwis ogumienia – serwis, montaż, wyważanie, klejenie, wymiana opon”, zlokalizowanego przy ul. Motelowej 12 w Cieszyń, na działce nr 148/3 obr. 69.

Z treścią dokumentów można zapoznać się w Wydziale Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miejskiego w Cieszyń, Ratusz, Rynek 1, pokój nr 17, w godzinach pracy Urzędu.

Burmistrz Miasta Cieszyńska działając na podstawie art. 38 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. Nr 199, poz. 1227 z późn. zm.) zawiadamia, że w dniu 12.01.2010 r. na wniosek spółki VIVE sp. z o.o., 44-200 Rybnik, ul. Raciborska 142B, reprezentowanej przez panią Zuzannę Badurę – Prezesa Zarządu, została wydana decyzja znak OŚR.3.7624-42/6/09/10 o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia polegającego na wykonaniu instalacji do produkcji piwa, w ramach adaptacji budynku: „Zmiana sposobu użytkowania budynku mieszkalno-usługowego na budynek o funkcji hotelowo-gastronomicznej”, zlokalizowanego w Cieszyń przy ul. Ks. Świeżego 6, na działkach nr 44/2, 44/1 i 43/1 w obrębie 44.

Z treścią decyzji można zapoznać się w Wydziale Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miejskiego w Cieszyń, Ratusz, Rynek 1, pokój nr 17, w godzinach pracy Urzędu.

DO ZBYCIA I NAJMU

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. informuje, że przeznaczają do najmu, w drodze przetargu pisemnego nieograniczonego lokal użytkowy położony w budynku nr 12 przy ul. Nowe Miasto w Cieszynie o powierzchni użytkowej 22,19 m². Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone na tablicy ogłoszeń Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. /ul. Liburnia 2a, I piętro/ oraz umieszczone na stronie internetowej Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Sp. z o.o. www.zbm.cieszyn.bip-gov.info.pl

Szczegółowe informacje można uzyskać w Zakładzie Budynków Miejskich w Cieszynie Sp. z o.o., ul. Liburnia nr 2a, I piętro, pokój nr 18, tel. 338523752.

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. informuje, że przeznaczają do najmu, w drodze przetargu pisemnego, nieograniczonego lokal użytkowy położony na parterze budynku nr 57 przy ul. Głębokiej w Cieszynie o powierzchni użytkowej 23,92 m² (wejście do lokalu od ul. Przykopa, po prawej stronie korytarza). Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone na tablicy ogłoszeń Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. /ul. Liburnia 2a, I piętro/ oraz umieszczone na stronie internetowej Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. www.zbm.cieszyn.bip-gov.info.pl.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Zakładzie Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o., ul. Liburnia nr 2a, I piętro, pokój nr 18, tel. 033 85 23 752.

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. informuje, że przeznaczają do najmu, w drodze przetargu pisemnego, nieograniczonego lokal użytkowy położony na parterze budynku nr 57 przy ul. Głębokiej w Cieszynie o powierzchni użytkowej 32,68 m² (wejście do lokalu od ul. Przykopa, po lewej stronie korytarza). Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone na tablicy ogłoszeń Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. /ul. Liburnia 2a, I piętro/ oraz umieszczone na stronie internetowej Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. www.zbm.cieszyn.bip-gov.info.pl.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Zakładzie Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o., ul. Liburnia nr 2a, I piętro, pokój nr 18, tel. 033 85 23 752.

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. informuje, że przeznaczają do najmu, w drodze dwuetapowego przetargu ustnego, nieograniczonego lokal użytkowy położony na parterze budynku nr 1 przy ul. Górny Rynek w Cieszynie o łącznej powierzchni użytkowej 110,31 m² (wejście do lokalu od strony ul. Szersznika). Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone na tablicy ogłoszeń Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. /ul. Liburnia 2, I piętro/ oraz umieszczone na stronie internetowej Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Sp. z o.o. www.zbm.cieszyn.bip-gov.info.pl

Szczegółowe informacje można uzyskać w Zakładzie Budynków Miejskich w Cieszynie Sp. z o.o., ul. Liburnia nr 2a, I piętro, pokój nr 18, tel. 033 852 3752.

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. informuje, że przeznaczają do najmu na czynsz wolny, w drodze pisemnego przetargu nieograniczonego, wolny lokal mieszkalny położony w Cieszynie przy ul. Wyższa Brama nr 17 o powierzchni 96,68 m².

Ogłoszenie zostało wywieszone na tablicy ogłoszeń Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. /ul. Liburnia 2a, I piętro/ oraz umieszczone na stronie internetowej ZBM www.zbm.cieszyn.bip-gov.info.pl.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Zakładzie Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. ul. Liburnia nr 2a, I piętro, pokój nr 8, tel. 338511886.

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. informuje, że przeznaczają do najmu w drodze pisemnego przetargu ograniczonego lokal użytkowy – garaż położony przy ul. Miarki nr 2 w Cieszynie o powierzchni 29,0 m². Ogłoszenie zostało wywieszone na tablicy ogłoszeń Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. ul. Liburnia nr 2a (parter) oraz umieszczone na stronie internetowej ZBM www.zbm.cieszyn.bip-gov.info.pl

Szczegółowe informacje można uzyskać w Zakładzie Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o., ul. Liburnia nr 2a (I piętro, pokój nr 8), tel. 33 85 11 886.

ZAPISY DO KLAS PIERWSZYCH

Dyrekcja Szkoły Podstawowej nr 3 z Oddziałami Integracyjnymi w Cieszynie ogłasza zapisy uczniów do klas I rocznik 2003 oraz dzieci 6-letnich rocznik 2004.

Zapisy od 15 stycznia do 15 marca 2010 r. w sekretariacie szkoły, w godz. 7.30 – 15.30, lub telefonicznie pod numerem 33 8520 168.

Szkola oferuje:
- pracownię komputerową, stały dostęp do Internetu,
- naukę języka angielskiego od klasy 1-6,
- bogatą ofertę zajęć pozalekcyjnych,
- świetlicę czynną w godz. 7.00 – 16.00,
- stołówkę szkolną.

Zapraszamy na naszą stronę internetową: www.sp3-cieszyn.ids.bielsko.pl

ZABAWA KARNAWAŁOWA

Dyrekcja i Rada Rodziców Szkoły Podstawowej nr 4 w Cieszynie serdecznie zapraszają na zabawę karnawałową, która odbędzie się 6 lutego br. w Hotelu Liburnia.

Zapewniamy szampańską zabawę przy wymienionej muzyce zespołu „Image”. W trakcie zabawy odbędzie się loteria fantowa. Bilety w cenie 80 zł/os. do nabycia w sekretariacie szkoły do 29 stycznia br.

Serdecznie zapraszamy!

SP4

UWAGA

W związku z uchwaleniem przez Radę Miejską Cieszyna budżetu Miasta na 2010 rok informujemy, że pełny tekst Uchwały jest dostępny w Cieszyńskim Centrum Informacji, Rynek 1, oraz w formie elektronicznej w Biuletynie Informacji Publicznej (menu „Budżet”) na portalu internetowym <http://www.um.cieszyn.bip.gov.info.pl>.

Wydz. FN

POŻYCZKI NA REMONT OBIEKTÓW ZABYTKOWYCH

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje o możliwości składania wniosków o udzielenie nieoprotowanych pożyczek na remont obiektów zabytkowych z terminem spłaty do dwóch lat od dnia podpisania umowy pożyczki.

Uprzejmie informujemy, że zgodnie z regulaminem udzielania pożyczek na remonty obiektów zabytkowych ustalonym w dniu 3 listopada 2006 r., zarządzeniem Nr 932/1/2006, zainteresowani mogą składać wnioski o udzielenie takiej pożyczki.

O środki te mogą starać się właściciele i zarządcy nieruchomości zabytkowych wpisanych do rejestru zabytków lub znajdujących się w wykazach zabytków ewidencyjnych.

Wnioski o udzielenie pożyczek na remonty obiektów zabytkowych można składać do dnia 31 stycznia 2010 r. Do wniosku należy dołączyć kserokopię pozwolenia na budowę lub zgłoszenia robót budowlanych, których dotyczy wniosek o pożyczkę, na który Starosta Cieszyński nie wniósł sprzeciwu. Pożyczkę udziela się w ramach kwoty przeznaczonej na ten cel w budżecie Miasta. Pożyczki są nieoprocentowane. Burmistrz Miasta Cieszyna w terminie końca lutego 2010 roku podejmuje decyzję o udzieleniu pożyczki, jej wysokości, powiadamiając wnioskodawców o przyznaniu pożyczek. W pierwszej kolejności pożyczki są udzielane na remonty obiektów wpisanych do rejestru zabytków.

Po przyznaniu pożyczki z Pożyczkobiorcą spisywana jest stosowna umowa. W przypadku gdy osoby lub podmioty, którym udzielono pożyczek nie przystąpią do zawarcia umów do końca czerwca danego roku, środki przeznaczone na te pożyczki, mogą być przeznaczone na zwiększenie kwoty przyznanych pożyczek na które zostały zawarte umowy.

Wyplata pożyczki następuje po przedstawieniu przez pożyczkobiorcę faktur za zakupione materiały lub wykonane roboty związane z remontem.

Druki wniosków oraz regulamin udzielania pożyczek można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Cieszynie Rynek 1, w Biurze Obsługi Klienta lub w Wydziale Strategii i Rozwoju Miasta pok. 23.

OBWIESZCZENIE

Zgodnie z art. 11d ust. 5 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 roku o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz. U. nr 80. Poz. 721 z późniejszymi zmianami) Starosta Cieszyński zawiadamia, że na wniosek Miejskiego Zarządu Dróg z siedzibą: 43-400 Cieszyn, ul. Liburnia 4, zostało wszczęte postępowanie administracyjne dotyczące wydania zezwolenia na realizację inwestycji drogowej pod nazwą: „Budowa nowego połączenia komunikacyjnego ulicy Frysztackiej z ul. Mała Łąka na działkach nr 1, 2/3, 2/4, 2/6, 2/8, 2/9, 2/10, 4, 7/1, 7/2, 17/1, 17/2, 18/3, 20/4, 28/1, 33, 38/1, 39/2 obr. 25; 45, 46/2, 47, 48, 49, 50 obr. 27 w Cieszynie”.

Inwestycja polega na budowie jezdni, chodnika, ciągu pieszko-rowerowego, zatok autobusowych, kanalizacji deszczowej, rozbudowie oświetlenia ulicznego oraz przebudowie niezbędnej infrastruktury.

Z dokumentacją projektową można się zapoznać w Wydziale Architektury i Budownictwa Starostwa Powiatowego w Cieszynie, ul. Szeroka 13, codziennie, w godzinach 8.00-15.00, tel. 33 4 777 435, w terminie 14 dni od daty ukazania się niniejszego obwieszczenia.

WOLNE STRAGANY

Miejski Zarząd Dróg informuje, że Targowisko Miejskie w Cieszynie przy ul. Katowickiej oraz Miejskie Hale Targowe przy ul. Stawowej dysponują wolnymi miejscami przeznaczonymi do handlu (stragany, boksy).

Ponadto przypominamy, iż w okresie wakacyjnym – lipiec, sierpień oraz w okresie zimowym – styczeń, luty wysokość opłaty targowej oraz opłaty rezerwacyjnej obniżona jest o 50 %. Szczegółowe informacje można uzyskać w biurze Miejskich Hal Targowych przy ul. Stawowej 6 (I piętro) lub pod numerem telefonu 033-8523653, od poniedziałku do piątku, w godz. od 7.00 do 13.00. Zapraszamy.

INFORMACJA DLA UŻYTKOWNIKÓW WIECZYSTYCH GRUNTÓW

Zgodnie z obowiązującymi przepisami osoba będąca użytkownikiem wieczystym gruntów własności Gminy Cieszyn zobowiązana jest do uiszczania bez wezwania stałej opłaty rocznej do dnia 31 marca każdego roku. Należną kwotę można wpłacać w kasie Urzędu Miejskiego w Cieszynie, Rynek 1 lub na konto Urzędu Miejskiego w Cieszynie – ING Bank Śląski S.A. w Cieszynie nr 25 1050 1083 1000 0001 0075 7897.

Niedopetnienie powyższego obowiązku wiąże się z poniesieniem przez użytkownika wieczystego dodatkowych kosztów – opłaty za pisemne wezwanie do zapłaty oraz naliczenie ustawowych odsetek za zwłokę.

Szczegółowych informacji na temat użytkowania wieczystego, w tym wysokości opłat i stanu prawnego nieruchomości udziela w godzinach urzędowania Wydział Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Cieszynie, Rynek 1, pokój 22 oraz pod numerem tel. 33 47 94 236. *Wydz. GN*

Panu Janowi Matuszkowi
Zastępcy Burmistrza Miasta Cieszyna
szczerze wyrazi współczucia
z powodu śmierci
OJCA
składa Burmistrz Miasta i pracownicy
Urzędu Miejskiego w Cieszynie

Panu Janowi Matuszkowi
Zastępcy Burmistrza Miasta Cieszyna
wyrazi głębokiego współczucia
z powodu śmierci
OJCA
składają
Radni Rady Miejskiej Cieszyna

ZBYCIE POJAZDÓW

Miejski Zarząd Dróg ogłasza ustny przetarg nieograniczony w trybie licytacji na zbycie:

- walec drogowy marki HERGESTELLT, rok produkcji 1985,
 - ŻUK A111J, rok produkcji 1996,
 - FIAT Cinquecento, rok produkcji 1993,
- Gena wywoławcza:
- walec drogowy marki HERGESTELLT – 7.968,00 zł brutto,
 - ŻUK A111J – 2.000,00 zł brutto,
 - FIAT Cinquecento – 1.440,00 zł brutto.

Przetarg odbędzie się w Miejskim Zarządzie Dróg (ul. Liburnia 4, Cieszyn), w dniu 8.02.2010 r. o godzinie 11.00 w sali narad MZD (I piętro).

Ogłędziny pojazdów można przeprowadzić na terenie siedziby MZD przy ul. Liburnia 4 w dni robocze, w godzinach od 7.00 do 13.00.

Osoby biorące udział w licytacji powinny zgłosić się w dniu przetargu z dowodem osobistym.

Szczegółowych informacji udziela Dział Głównego Mechanika, tel. 33 47 95 260.

MZD

KONKURS OFERT

Miejski Zarząd Dróg zaprasza do konkursu ofert na zagospodarowanie pomieszczenia zlokalizowanego w Miejskich Halach Targowych przy ul. Stawowej nr 6 w Cieszynie, z przeznaczeniem na prowadzenie działalności gospodarczej z wyłączeniem: handlu materiałami wykończeniowymi do wnętrz, oraz sprzętem agd i rtv. Lokal użytkowy o powierzchni 300 m² położony jest na II piętrze. Zlokalizowany w bezpośrednim sąsiedztwie Starostwa Powiatowego, sklepów: Juta, Komfort, Kaufland, Agata-meble, Media-Expert.

Oferta winna zawierać:

- imię i nazwisko lub nazwę firmy - adres i telefon,
- stawkę czynszu najmu za 1 m² powierzchni w stosunku miesięcznym /netto/,
- określenie czasu rozpoczęcia adaptacji, oraz przypuszczalnego terminu jej zakończenia,
- aktualny wypis/odpis z właściwego rejestru lub zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej, potwierdzający dopuszczalność oferenta do obrotu prawnego,
- określenie profilu działalności jaki zamierza się prowadzić.

Oferent jest zobowiązany do adaptacji lokalu we własnym zakresie i na własny koszt.

Stawka czynszu nie uwzględnia kosztów mediów oraz podatku od nieruchomości.

Zamkniętą kopertę z ofertą oznaczoną: „Konkurs ofert na zagospodarowanie pomieszczenia w Miejskich Halach Targowych” należy złożyć w sekretariacie Miejskiego Zarządu Dróg, 43-400 Cieszyn, ul. Liburnia 4, telefon 33 8582890.

Termin składania ofert upływa: 29.01.2010 r. do godz. 13.00. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 01.02.2010r., o godz. 9.00, w sekretariacie Miejskiego Zarządu Dróg, ul. Liburnia 4.

Miejski Zarząd Dróg zastrzega sobie prawo odstąpienia od konkursu ofert bez podania przyczyny lub jego unieważnienia.

Wszelkie dodatkowe informacje można uzyskać pod nr telefonu 33 8523653, od poniedziałku do piątku, w godz. od 7.00 do 13.00.

MZD

UNIwersytet III wieku ZAPRASZA

Zarząd Uniwersytetu III Wieku w Cieszynie sedecznie zaprasza wszystkich członków na coroczny bal karnawałowy, który odbędzie się 30 stycznia o godz. 17.30 w Dworcu Cieszyńskim. Zapewniamy pyszne menu, świetną zabawę, loterię fantową oraz liczne gry i niespodzianki. Koszt: 60 zł od osoby. Zapisy w biurze UTW w każdy czwartek, w godz. 13.30-15.30, tel. 33 8546 333.

Ze względu na bardzo duże zainteresowanie kuligiem w Koniakowie, organizujemy zapisy na drugi kulig. Koszt: 50 zł od osoby. Pierwszy wyjazd: 26 stycznia godz. 14.45. Drugi wyjazd: początek lutego. Dokładna data po uzupełnieniu listy zapisowej.

Serdecznie zapraszamy!

Zarząd UTW

GRUPA WSPARCIA DLA RODZICÓW

„Być mamą, być tatą.....”

„Nie zapominaj, że najlepsza rzecz, na jaką będzie cię stać przez większość dni, to bycie dostatecznie dobrym rodzicem”

Zapraszamy wszystkie chętne osoby dorosłe będące rodzicami, opiekunami lub planujące nimi zostać do udziału w zajęciach grupowych, w trakcie których możecie Państwo:

- dowiedzieć się jak znaleźć siły do bycia rodzicem,
 - lepiej poznać własne dziecko i zrozumieć co nim kieruje,
 - poznać najczęstsze błędy popełniane przez kochających rodziców,
 - nie wpaść w „pułapkę nadopiekuńczości”,
 - nauczyć dziecko szacunku dla siebie i innych,
 - nauczyć się bycia konsekwentnym,
 - pozbyć się lub zmniejszyć poczucie winy, będące często stałym towarzyszem rodzica,
 - poznać innych rodziców i wymienić doświadczenie,
 - w atmosferze wzajemnego wsparcia podzielić się swoimi trudnościami (poniedziałki) 16.00-17.30.
- Start: 8 lutego (cykl 12 spotkań). Centrum Profilaktyki, Edukacji i Terapii „Kontakt”, Cieszyn, ul. Ks. Janusza 3. Zapisy pod numerem telefonu: 33 479 54 55. Ilość miejsc ograniczona. Prowadzący: psycholog, psychoterapeuta Katarzyna Kauer.

Kontakt

KONKURSY, KONKURSY

„WCZORAJ I DZIŚ – 1200 LAT CIESZYNA”

W związku z 1200-leciem miasta Cieszyna, Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” organizuje 2 KONKURSY o charakterze plastycznym. Do udziału zapraszamy dzieci, młodzież jak i dorosłych mieszkańców Cieszyna i okolic.

Wszystkie nadesłane prace oceni profesjonalne jury oraz wyłoni laureatów a wyróżnione prace zostaną wyeksponowane w Galerii „Domu Narodowego” w 2010 roku. Przewidujemy atrakcyjne nagrody.

KONKURS PLASTYCZNY

Organizowany jest w trzech kategoriach tematycznych:

1. Postać historyczna lub legendarna;
 2. Cieszyńskie budowle (zabytki, domy, budynki użyteczności publicznej, itd.);
 3. Coś cieszyńskiego.
- Prace powinny być płaskie, wykonane indywidualnie (prace zbiorowe nie będą uwzględniane);
 - Wielkość prac jest dowolna, nie mniejsza niż A3, ale nie większa niż A2;
 - Technika płaska (rysunek, malarstwo, kolaż, itd.);

- Do każdej pracy należy dołączyć CZYTELNIIE wypełnioną kartę zgłoszenia i dostarczyć od 15 do 19 marca 2010 roku do Cieszyńskiego Ośrodka Kultury;

KONKURS CERAMICZNY

Organizowany jest w trzech kategoriach tematycznych:

1. Postać historyczna lub legendarna;
 2. Cieszyńskie budowle (zabytki, domy, budynki użyteczności publicznej, itd.);
 3. Coś cieszyńskiego.
- Prace powinny być przestrzenne, wykonanie indywidualnie (prace zbiorowe nie będą uwzględniane!);
 - Wielkość jest dowolna, nie mniejsza niż 20 cm i nie wyższa niż 1m.;
 - Technika ceramiczna, przestrzenna lub płaska;
 - Do każdej pracy należy dołączyć CZYTELNIIE wypełnioną kartę zgłoszenia i dostarczać od 12 do 16 kwietnia 2010 roku do Cieszyńskiego Ośrodka Kultury „Dom Narodowy”;

Najciekawsze realizacje znajdą się na wystawie w Galerii „Domu Narodowego”. Blizsze informacje: tel. 33 851 25 20.

COK

- W związku ze złym stanem zdrowotnym, wyrazić zgodę na usunięcie kilku drzew z nieruchomości znajdującej się przy ul. Wypiańskiego 2 i stanowiącej własność Gminy.
- Skierować pod obrady Rady Miejskiej w Cieszynie projekt uchwały w sprawie opiniowania projektu uchwały Rady Powiatu w Tarnowskich Górach w sprawie likwidacji Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej szpitala powiatowego w Tarnowskich Górach.
- Wybrać najkorzystniejszą ofertę w postępowaniu o zamówienie publiczne pn. „Wybór Inżyniera Projektu pn. Systemu Informacji Przestrzennej w Cieszynie”. Zawrzeć umowę z wybranym wykonawcą.
- Sporządzić szczegółowy plan przychodów i wydatków Gminnego Funduszu Gospodarki Zasobem Geodezyjnym i Kartograficznym w 2010 roku.
- Unieważnić przetarg na dowóz osób niepełnosprawnych z uwagi na nie złożenie żadnej oferty. Wszczęć postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego w trybie przetargu nieograniczonego i zatwierdzić treść dokumentów.
- Wypłacić odszkodowanie z tytułu przejścia na mocy prawa na własność Gminy Cieszyn 3 działek położonych w rejonie ul. Siennej.
- Przeprowadzić rokowania o nabycie w drodze umowy działki nr 3/4 obr. 26 położonej przy ul. Mała Łąka. Upoważnić Naczelnika Wydziału Gospodarki Nieruchomościami do przeprowadzenia rokowań w sprawie nabycia ww. działki.
- Ustanowić pełnomocnika Gminy Cieszyn do zawarcia ze Starostą Powiatu Cieszyńskiego porozumienia w sprawie organizacji prac społecznie użytecznych organizowanych dla bezrobotnych przez Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości.
- Ustanowić pełnomocnika Gminy Cieszyn do zawarcia ze Starostą Powiatu Cieszyńskiego porozumienia w sprawie organizacji prac społecznie użytecznych organizowanych dla bezrobotnych przez Książnicę Cieszyńską.
- Ustanowić pełnomocnika Gminy Cieszyn do zawarcia ze Starostą Powiatu Cieszyńskiego porozumienia w sprawie organizacji prac społecznie użytecznych organizowanych dla bezrobotnych przez Szkołę Podstawową nr 6 w Cieszynie.
- Ustanowić pełnomocnika Gminy Cieszyn do zawarcia ze Starostą Powiatu Cieszyńskiego porozumienia w sprawie organizacji prac społecznie użytecznych organizowanych dla bezrobotnych przez Gimnazjum nr 3 w Cieszynie.
- W związku z budową strefy rekreacji i wypoczynku przy osiedlu mieszkaniowym Makłowice oraz złym stanem zdrowotnym, wyrazić zgodę na usunięcie przez Miejski Zarząd Dróg kilkudziesięciu drzew i krzewów rosnących na nieruchomościach stanowiących własność Gminy.
- W celu wykonania robót uzupełniających w ramach zadania inwestycyjnego pn. „Modernizacja sali kinowej kina Piast w Cieszynie”, udzielić zamówienia publicznego o wartości nie przekraczającej, wyrażonej w złotych, kwoty 14.000,00 euro.
- W ramach zadania inwestycyjnego pn. „Modernizacja sali kinowej kina Piast w Cieszynie”, udzielić zamówienia publicznego na dostawę drzwi p. poż. do sali kinowej oraz hallu wejściowego.

BPI

KWALIFIKACJA WOJSKOWA W 2010 ROKU

Wydział Spraw Obywatelskich Urzędu Miejskiego w Cieszynie informuje, że w okresie od dnia 8 lutego 2010 r. do dnia 30 kwietnia 2010 r. przeprowadzona zostanie kwalifikacja wojskowa mężczyzn urodzonych w 1991 r.

Kwalifikacja wojskowa zostanie przeprowadzona dla osób wymienionych niżej w pkt 1 zamieszkałych stale lub przebywających czasowo ponad 3 miesiące na terenie:

- miasta: Cieszyna, Ustronia i Wisty;
- miast i gmin: Skoczowa i Strumienia;
- gmin: Brennej, Chybia, Dębowca, Goleszowa, Hażłacha, Istebnej i Zebrzydowic

przeprowadzony zostanie w budynku Starostwa Powiatowego w Cieszynie przy ul. Bobreckiej 29 (III piętro, pok. 202) w okresie od dnia 8 lutego do dnia 30 kwietnia 2010 r., od poniedziałku do piątku, w godzinach 8.30 – 15.00.

1. Do kwalifikacji wzywa się mężczyzn:

- urodzonych w 1991 roku,
- urodzonych w latach 1986 - 1990, którzy nie posiadają określonej zdolności do czynnej służby wojskowej.

2. Do kwalifikacji wojskowej wzywa się również osoby, które ukończyły 18 lat życia i zgłosiły się ochotniczo do pełnienia służby wojskowej, jeśli nie posiadają określonej zdolności do czynnej służby wojskowej.

3. Do kwalifikacji wojskowej wzywa się kobiety:

a) urodzone w latach 1986 - 1991, posiadające kwalifikacje przydatne do czynnej służby wojskowej oraz kobiety pobierające naukę w celu uzyskania tych kwalifikacji, które w roku szkolnym lub akademickim 2009/2010 kończą naukę w szkołach medycznych i weterynaryjnych oraz na kierunkach psychologicznych, albo będące studentkami lub absolwentkami tych szkół lub kierunków.

4. Osoba zgłaszająca się do kwalifikacji wojskowej przedstawia:

a) wójtowi lub burmistrzowi - dowód osobisty lub inny dokument pozwalający na ustalenie tożsamości, a w przypadku braku możliwości stawienia się w terminie określonym w wezwaniu – dokument potwierdzający przyczynę niestawienia się.

b) komisji lekarskiej - posiadaną dokumentację medyczną, w tym wyniki badań specjalistycznych przeprowadzonych w okresie dwunastu miesięcy przed dniem stawienia się do kwalifikacji wojskowej,

c) wojskowemu komendantowi uzupełnień – fotografię o wymiarach 3 x 4 cm bez nakrycia głowy oraz dokument potwierdzający poziom wykształcenia lub pobierania nauki.

5. W razie niestawienia się osoby do kwalifikacji wojskowej bez uzasadnionej przyczyny, wójt lub burmistrz (prezydent miasta) nałoży na nią grzywnę w celu przymuszenia albo zarządzi przymusowe doprowadzenie przez Policję do kwalifikacji wojskowej zgodnie z art. 32 ust 10 ustawy z dnia 21 listopada 1967 r. o powszechnym obowiązku obrony Rzeczypospolitej Polskiej (tekst jednolity Dz. U. z 2004 r. Nr 241, poz. 2416 z późn.zm.).

6. Niestawienie się do kwalifikacji wojskowej przed wójtem lub burmistrzem (prezydentem miasta) przed komisją lekarską lub wojskowym komendantem uzupełnień w określonym terminie i miejscu, niestawienie się do wojskowej pracowni psychologicznej albo nieprzedstawienie dokumentów, których przedstawienie zostało nakazane, podlega grzywnie albo karze ograniczenia wolności (art. 224 cytowanej wyżej ustawy).

Naczelnik Wydziału Spraw Obywatelskich
Grzegorz Soboszek

7

wiadomości ratuszowe

DYŻURY APTEK

22 I	„Galen”	ul. Liburnia 22	tel. 857-99-61	30 I	„Na Trakcie”	ul. Szybińskiego 1	tel. 851-35-54
23 I	„Farma-Rosa”	ul. Bobrecka 27	tel. 858-27-65	31 I	„U Miłosiernych”	ul. Londzina 1	tel. 852-02-67
24 I	„Medea”	ul. Bielska 8	tel. 852-13-45	1 II	„Moja Apteka”	ul. Rynek 6	tel. 857-92-50
25 I	„Centrum”	ul. Filasiewiczza 3	tel. 852-51-02	2 II	„Na Starówce”	ul. Mennicza 20	tel. 857-76-40
26 I	„Pod Zamkiem”	ul. Głęboka 62	tel. 852-13-63	3 II	„Na Banotówce”	ul. Hallera 45	tel. 852-25-36
27 I	„Dbam o zdrowie”	ul. Bielska 37	tel. 852-54-40	4 II	„Medi-Tm”	ul. Frysztacka 20	tel. 479-70-80
28 I	„Medyk”	ul. Kolejowa 20	tel. 858-23-15	5 II	„Na Kubisza”	ul. Kubisza 1	tel. 852-09-50
29 I	„Pod Wzgórzem”	ul. Górna 20	tel. 857-88-16	6 II	„Na Kubisza”	ul. Kubisza 1	tel. 852-09-50



ŻYWE ŹRÓDŁA



Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” zaprasza w piątek 29 stycznia na spotkanie w cyklu „Żywe źródła” - Ludowe instrumenty muzyczne Beskidu Śląskiego.



Fot. z archiwum COK

Okaryna

Spotkanie poprowadzi prof. dr hab. Alojzy Koczek, znakomity folklorysta, etnomuzykolog, pedagog, autor licznych publikacji m.in. „Z badań nad instrumentarium i kapelami Śląska Cieszyńskiego”, „Ludowe instrumenty muzyczne Żywiecczyzny i Śląska Cieszyńskiego”, „Ludowe instrumenty muzyczne polskiego obszaru karpackiego”.

W spotkaniu wezmą też udział twórcy instrumentów ludowych: Jan Macoszek, Tadeusz Rucki, Zbigniew Wałach i Jan Kaczmarzyk, którzy wprowadzą słuchaczy w tajniki budowy instrumentów.

Program imprezy wypełni prelekcja, pokaz instrumentów i tradycyjna muzyka ludowa.

Początek spotkania o godz. 17.00 w klubie „Nasz Kącik”. Zapraszamy. COK

NASZ

CHLEB POWSZEDNI

3 lutego o godz. 16.00 w Domu Narodowym odbędzie się spotkanie w Kole Radie-stetów w cyklu „Blżej natury”. Tym razem tematem będzie NASZ CHLEB POWSZEDNI. Spotkanie poprowadzi Marian Dudys.

Marian Dudys - właściciel gospodarstwa agroturystycznego w Górkach Małych i twórca skansenu „Chaty Chlebowej”, gdzie atrakcją turystyczną jest organizacja tradycyjnych metod wytwarzania pożywienia (np. wypiek chleba i podplomyków wg znanych od stuleci receptur, pozyskiwanie miodu, wyrób twarogu i masła).

Zapraszamy! Wstęp wolny.

COK



Fot. z archiwum ŚZSziP

J. Kurzątkowski - krzesło ze sklejkii lakierowanej na czarno



DOSKONAŁOŚĆ FORMY

29 stycznia w Śląskim Zamku Sztuki i Przedsiębiorczości zostanie otwarta wystawa „Doskonałość formy”, prezentująca sześć unikalnych mebli autorstwa Jana Kurzątkowskiego, jednego z najwybitniejszych polskich projektantów XX wieku oraz współzałożyciel słynnej Spółdzielni Artystów „Ład”.

Jan Kurzątkowski (1899-1975) zajmował się przede wszystkim meblarstwem i architekturą wnętrz, a także szkłem użytkowym oraz papieroplastyką. Był również cenionym pedagogiem związanym z ASP w Warszawie. Jego twórczość cechowała niezwykła inwencja plastyczna i zamiłowanie do eksperymentów konstrukcyjnych.

Prezentowane na Zamku meble pozyskano do zbiorów Ośrodka Wzornictwa Nowoczesnego Muzeum Narodowego dzięki współpracy z firmą IKER. Stanowią przykład nowatorskiego podejścia do materiału i formy, są uważane za przełomowe dla rozwoju polskiego meblarstwa powojennego. W większości powstały z giętej sklejkii, bardzo popularnej wśród polskich projektantów w latach 50-tych. Materiał pozwalał na doświadczenia podobne do tych, jakie przeprowadzali artyści na świecie z tworzywami sztucznymi, które w tamtym okresie dawały nieograniczone możliwości swobodnego formowania kształtów, podporządkowanych wymogom nowoczesności. Jest to unikalna kolekcja pojedynczych egzemplarzy – prototypów, nigdy nie powielonych w seryjnej produkcji, których forma doskonale sprawdziłaby się we współczesnych wnętrzach.

Wystawa czynna codziennie w godz. od 10.00 do 17.00, do 20 lutego 2010r.

ŚZSziP



OD IDEI DO OBIEKTU, OD OBIEKTU DO PRODUKTU

W dniach 29 stycznia - 19 lutego zapraszamy na wystawę „Od idei do obiektu, od obiektu do produktu”. Będzie ona wynikiem warsztatów polsko - izraelskich, w której udział wzięli studenci Politechniki w Holon i warszawskiej ASP, zrealizowanych w ramach Roku Polsko-izraelskiego dzięki pomocy Instytutu Adama Mickiewicza w Warszawie.

Najważniejszą ideą tej międzynarodowej i międzykulturowej współpracy był design społecznie odpowiedzialny, w którym projektant może wpływać na rozwiązywanie problemów społecznych. W założeniu powstać miały przedmioty, które wprowadzone do produkcji przez Fundację „Być Razem” z Cieszyzna, zwiększą jej możliwości pomocy swoim podopiecznym. Mają one między innymi wspomóc pracujące w warsztatach osoby wykluczone społecznie, zagrożone marginalizacją w skutecznym powrocie do społeczeństwa, podnosząc ich poczucie własnej wartości poprzez pracę, edukację i zwiększanie przedsiębiorczości w założonym przez Fundację zakładzie produkcyjnym.

Zrealizowany projekt jest równocześnie: międzynarodowy, społeczny, rynkowy. Jego celem było zaprojektowanie obiektów budzących pożądanie, atrakcyjnych i intrygujących, wykonanych przy pomocy łatwo dostępnych środków i z prostych, dostępnych materiałów (w tym przypadku głównie drewna i metalu). Chodziło tu o mądre użycie materiałów, dostępnych komponentów i technologii, w efekcie mające doprowadzić do małoseryjnej produkcji specjalnych, atrakcyjnych przedmiotów.

Podstawowe założenia: gra, humor, zabawa procesem projektowym. Próby i błędy towarzyszące procesowi projektowania, odkrywanie i innowacje poprzez eksperymentowanie. Minimum interwencji, maksymalny efekt. Dodawanie wartości poprzez design i odpowiednie stosowanie dostępnych środków. Tworzenie produktów atrakcyjnych, wzbudzających pożądanie i posiadających silną wyrazowość. Projektant świadomy realiów produkcyjnych. ŚZSziP



Fot. z archiwum ŚZSziP



FILMOWY PORTRET: JOHN LENNON

COK „Dom Narodowy” zaprasza 3 lutego o godz. 17.00, na prelekcję w Klubie Filmowym: W cyklu „Filmowy portret: JOHN LENNON.

John Lennon (1940 - 1980) - brytyjski muzyk, kompozytor, wokalista i autor tekstów. Znany przede wszystkim jako jeden z Beatlesów. Wspólnie z Pauliem McCartneym stworzył znaczącą większość repertuaru zespołu i najśłynniejszy duet piosenkarzy-kompozytorów Lennon/McCartney. Zapraszamy. Wstęp wolny.

COK



BAL DLA NAJMŁODSZYCH

Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” organizuje 27 stycznia o godz. 17.00 „Bal karnawałowy dla najmłodszych”. Do „MAGICZNEGO LASU” zapraszamy wszystkie skrzaty, elfy, wróżki, trole, pszczołki, zwierzątka, muchomorki.

Bilety w cenie 10 zł do nabycia w Domu Narodowym.

COK

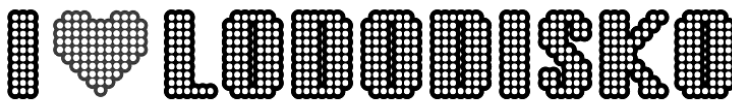
„LODODYSKO”

23 stycznia rozpocznie się druga seria karnawałowych dyskotek w Hali Widowiskowo Sportowej w Cieszynie!

Przez kolejne cztery sobotnie wieczory będziemy jeździć, bawić się, tańczyć i współzawodniczyć na zmrożonej tafli lodowiska, tętniących feerią barw, będących właściwym opakowaniem dla podróży muzycznych, które zaaplikują Wam najlepsi cieszyńscy dyskotekarze!

Zabawę zaczynamy na gorąco, mieszaniną różnorodnych house'owych brzmień tych głębokich, technicznych, ale również i funky, które nawet betonowy słup potrafią wprawić w ruch, będą to HOT GROOVES w półtora godzinnym secie, który zaprezentuje DJ KRTL (Podaj Kabel).

W następną sobotę tj. 30 stycznia, niczym rosyjski, atomowy lodolamacz na Morzu Barentsa, wpływać na Was będą kruszące lód breakbeaty, a przez ich szalone tempo trudno będzie nie ulec wrażeniu, że wraz z lodem załamuje się również czasoprzestrzeń. Tą muzyczną wycieczkę poprowadzi dla Was zza gramofonów DJ STASHEK w projekcie BREAK DA ICE.



www.mosir-cieszyn.pl

Na półmetku cyklu (06.02.) przeniesiemy się w tropiki, do ojczyzny Boba Marleya i rzeszy twórców muzyki reggae. W takich upałach tempo nieco opada by samowolnym ruchem głowy oddawać rytm objadających się o bandy, leniwych fal dźwięku, rękoma raz po raz pokazując ich

wysokość. JAMAICAN VIBES zaprezentuje Wam cieszyński duet selektorów o nazwie SILNA GRUPA.

Finał karnawałowej zabawy (13.02.) to odzwierciedlenie totalnego bezguścia, prostoty,

masówki i pomieszania z poplątaniem. Karykatura rzeczywistości z ostatnich dekad z ich jaskrawymi akcentami.

KICZ PARTY - czyli przejażdżka różowym trabantem z Frankiem Kimono, kąpiel w basenie z Sabriną czy wizyta z Panem Prezydentem na Majorce. Rozmawiać będziemy oczywiście po włosku, tym bardzo romantycznie brzmiącym językiem mając przed oczami niedzielny walentynkowy szaf.

Początek ślizgawek 20.30-22.00, wstęp 5 zł.

Zapraszamy serdecznie do wspólnej zabawy!

MOSiR

USTAWY W INTERNECIE

Z dniem 1 stycznia 2010 r. zaczęła obowiązywać nowelizacja ustawy z dnia 10.09.2009 r. o zmianie ustawy o ogłaszaniu aktów normatywnych i niektórych innych aktów prawnych (Dz.U. Nr 190, poz. 1473). Zmienione przepisy przewidują, że akty prawne będą udostępnione nieodpłatnie do wglądu i do pobrania w formie dokumentu elektronicznego na stronach Rządowego Centrum Legislacji: <http://monitorpolski.gov.pl>, <http://dziennikustaw.gov.pl>. Ponadto obowiązek nieodpłatnego udostępniania Dzienników Ustaw i Monitorów Polskich został nałożony na organy samorządu terytorialnego. Na stronach internetowych Urzędu Miejskiego www.cieszyn.pl, www.um.cieszyn.pl, www.um.cieszyn.bip-gov.info.pl zostały umieszczone linki do strony Rządowego Centrum Legislacji (RCL), za pomocą których zainteresowani mają możliwość wglądu i pobrania w formie dokumentu potrzebnych aktów normatywnych.

Dzienniki Ustaw i Monitory Polskie publikowane na internetowej stronie RCL są oficjalnym źródłem prawa.

Sekretarz Miasta

SPOTKANIE Z PRZESTAWICIELEM URZĘDU SKARBOWEGO

Zarząd Stowarzyszenia Rehabilitacji Kultury Fizycznej Turystyki i Integracji Osób Niepełnosprawnych w Cieszynie informuje, że 11 lutego w siedzibie Stowarzyszenia, Cieszyn, ul. Trzech Braci 4, o godz. 15.00 odbędzie się spotkanie z przedstawicielem Urzędu Skarbowego w Cieszynie i środowiska osób niepełnosprawnych.

Wszystkich zainteresowanych serdecznie zapraszamy. Telefon kontaktowy 33 858 12 56, tel. kom. 665 724 590.

BAL KARNAWAŁOWY

Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej im. Janiny Marcinkowej serdecznie zaprasza na coroczny BAL KARNAWAŁOWY, który odbędzie się 30 stycznia, o godz. 19.00 w OSP Cieszyn - Krasna. Cena biletu to 90 zł/os. Cena obejmuje m.in.: wspaniałą zabawę do białego rana; loterię fantową. Rezerwacja miejsc: 606 636 815.

Zapraszamy!

KM

UWAGA ORGANIZATORZY IMPREZ !

Biuro Promocji i Informacji Urzędu Miejskiego uprzejmie prosi organizatorów o przesyłanie informacji o terminach i miejscach planowanych w DRUGIM KWARTALE 2010 roku imprez, wydarzeń kulturalnych, rekreacyjnych, sportowych itd. na adres wr@um.cieszyn.pl DO 26 LUTEGO.

Informacje te znajdują się w drugiej edycji tegorocznego wydawnictwa „Kalendarium wydarzeń Cieszyn-Czeski Cieszyn”. Łącznie w bieżącym roku ukażą się jego 4 edycje (co kwartał). Wpisów można też dokonywać na stronie www.cieszyn.pl odsyłając wypełniony formularz (www.cieszyn.pl/kalendarium/2010).

Szczegóły: wr@um.cieszyn.pl, 033 47 94 241.

Z przyczyn technicznych uprzejmie prosimy o przesyłanie informacji według poniższego wzoru, bez podkreśleń i zaznaczeń. Do każdego zgłoszenia prosimy także dodać dokładne informacje o organizatorach.

Informacja o imprezie: miesiąc; data i godzina (wpisać także imprezy całoroczne lub cykliczne); nazwa; miejsce; organizator; informacje dodatkowe (prosimy tylko o krótkie informacje np. ilość miejsc, koszt, zgłoszenia, w przypadku braku miejsca mogą nie zostać uwzględnione w druku). Informacje o organizatorach: nazwa; adres; telefon; e-mail, strona www.

BPI

GŁOSUJ NA CIESZYN

Zachęcamy wszystkich do głosowania na Cieszyn w konkursie **Moje Wirtualne Miasto**. Dzięki waszym głosom Cieszyn ma szansę zdobyć jedną z głównych nagród, którymi są atrakcyjne, wirtualne spacerowe dla miasta przygotowane przez profesjonalną firmę.

Wirtualny spacer to wyjątkowy sposób promocji, dający możliwości poznawania uroków miasta, jego zabytków i najważniejszych atrakcji bez wychodzenia z domu.

Wystarczy jedynie komputer z dostępem do Internetu, aby przenieść się w dowolny zakątek Cieszyna.

Oddawać głosy można pod adresem www.mojewirtualnemiasto.pl/glosowanie-33.html lub korzystając z linków znajdujących się na stronie www.cieszyn.pl.

Liczy się każdy, oddany głos! Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi 19 kwietnia 2010 roku.

BPI

KULTURA I ROZRYWKA

www.kinocieszyn.prv.pl 033 852 04 26

KINO „PIAST”

W związku z remontem, kino „Piastr” jest nieczynne. Przewidywany termin zakończenia remontu to luty 2010 roku.

www.featr.cieszyn.pl 033 857 75 90

TEATR IM. A. MICKIEWICZA

22.1, g. 17.00 Jasełka tradycyjne – Zespół teatralny przy parafii św. Elżbiety w Cieszynie
23-24.1, g. 16.00 Jasełka tradycyjne – Zespół teatralny przy parafii św. Elżbiety w Cieszynie
25-27.1, g. 17.00 Jasełka tradycyjne – Zespół teatralny przy parafii św. Elżbiety w Cieszynie
30.1, g. 16.00 Koncert z okazji Dnia Babci i Dziadka – Dziecięcy Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej im. Janiny Marcinkowej.
2.2, g. 18.00 Koncert Zespołu Pieśni i Tańca „Śląsk” im. Stanisława Hadyny; Fundacja Zdrowia Śląska Cieszyńskiego, Zespół Zakładów Opieki Zdrowotnej w Cieszynie, Starostwo Powiatowe
5.2, g. 11.00 oraz 17.00 Koncert Walentynkowy – L.O. im. Mikołaja Kopernika w Cieszynie

www.biblioteka.cieszyn.pl 033 852 07 10

BIBLIOTEKA MIEJSKA

W ramach upowszechniania czytelnictwa prowadzone będą dla dzieci przedszkolnych oraz uczniów szkół podstawowych i gimnazjalnych przysposobienia biblioteczne (zgodnie z wcześniejszymi zapisami).

Oddział dla Dzieci zaprasza na następujące lekcje biblioteczne:

- Czarodziej z krainy Oz – zajęcia prowadzone są w oparciu o książkę L. F. Baum
- Szlachetne minerały – zajęcia o tematyce ekologicznej
- Oroztańczonym karnawale – zajęcia wzbogacające wiedzę o tradycjach i kulturze Śląska Cieszyńskiego
- Kamienica „Pod Świńskim Kopytem” – zajęcia o charakterze biblioterapeutycznym

Oddział dla Dzieci proponuje również:

- 22.1, g. 10.30 Spotkanie z wychowankami OREW-u
- 22.1, g. 15.00 NASZ TEATRZYK – próba
- 25.1, g. 11.00 Cała Polska czyta dzieciom – zajęcia literackie
- 25.1, g. 15.00 Niech żyje bal – zajęcia plastyczne
- 26.1, g. 15.00 Zabawa z językiem angielskim – zajęcia w języku angielskim
- 27.1, g. 15.00 Taniec pflatków śniegu – spotkanie z wychowankami SOSW
- 29.1, g. 10.30 Spotkanie z wychowankami DPS Feniks ze Skoczowa
- 29.1, g. 15.00 NASZ TEATRZYK – próba
- 1.2, g. 15.00 Bałwankowa poczta – zajęcia plastyczne
- 2.2, g. 10.30 Spotkanie z wychowankami SP-8
- 2.2, g. 15.00 Czytanie na dywanie
- 3.2, g. 15.00 Przyjaźń największą radością – spotkanie z wychowankami SOSW
- 5.2, g. 10.30 Spotkanie z wychowankami OREW-u
- 5.2, g. 15.00 NASZ TEATRZYK – próba
- 8.2, g. 11.00 Cała Polska czyta dzieciom – zajęcia literackie

www.domnarodowy.pl 033 851 25 20

COK „DOM NARODOWY”

27.1, g. 17.00 W Magicznym Lesie – bal karnawałowy dla najmłodszych (bilety w COK)
29.1, g. 17.00 W cyklu „Żywe źródła” - Ludowe instrumenty muzyczne Beskidu Śląskiego – spotkanie poprowadzi prof. A. Kopoczek (szczegóły 8 str.)
2.2, g. 8.00 BAL KARNAWAŁOWY dla najmłodszych (org. Przedszkole Katolickie)

3.2, g. 16.00 W cyklu: Blżej natury - „Nasz chleb powszedni...” - prelekcja Mariana Dudysa, twórcy i założyciela „Chaty Chlebowej” w Górkach Małych (Koło Radiestetyw) (szczegóły 8 str.)

3.2, g. 17.00 W cyklu: Filmowy portret - „John Lennon” - spotkanie w Klubie Filmowym
5.2, g. 18.00 Spotkanie Klubu Miłośników Tańca
7.2, g. 8.00 Targi Staroci (org. Cieszyński Klub Hobbystów)

8.2, g. 17.00 „Reumatoidalne zapalenie stawów” - spotkanie z technikami fizjoterapii Iwoną Samborską (Klub Zdrowia)
WYSTAWY

„Galeria Domu Narodowego”
Do 28.1 STATKI KOSMICZNE – Adam Molenda
Galeria „Na Piętrze”
Do 29.1 W PAŁACU KRÓLOWEJ ŚNIEGU – wystawa pokonkursowa

www.muzeumcieszyn.pl 033 851 29 32

MUZEUM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO

Muzeum czynne: wt., czw., pt., sob.: 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00; śr.: 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00; nd.: 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00
Do 28.2. ŚWIĘTA BOŻEGO NARODZENIA – MIĘDZY TRADYCYJĄ A POPKULTURĄ, wystawa czynna w godzinach otwarcia muzeum

www.muzeumdrukarnstwa.eu 033 851 16 30

MUZEUM DRUKARSTWA

Czynne: środa, piątek 9.00-13.00. Zwiedzanie i udział w warsztatach graficznych po uzgodnieniu terminu: tel. 851 16 30 (śr., pt. 8.00-14.00), 0501 636 701, muzeumdrukarnstwa@o2.pl lub osobiście.

www.militariacieszyn.republika.pl

MUZEUM 4 PSP

Bezpłatne zwiedzanie muzeum, które mieści się w przy ul. Frysztaackiej 2, możliwe jest po wcześniejszym kontakcie telefonicznym – 604 833 667, Krzysztof Neścior.

www.kc-cieszyn.pl 033 851 38 41

KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA

Wystawy czynne: wt., śr., czw., pt. w godz. 8.00-18.00, sob. 9.00-15.00
Do 31.1 „2071 OKUPACYJNYCH NOCY”

www.zamekcieszyn.pl 033 851 08 21

ŚLĄSKI ZAMEK SZTUKI I PRZEDSIĘBIORCZOŚCI

SPOTKANIE

29.1, g. 11.00 5. Urodziny Zamku – spotkanie z przedstawicielami polskiego dizajnu, g. 17.00 – podsumowanie 5 lat działalności oraz wręczenie odznak Przyjaciela Zamku, wernisaże i kulinarne niespodzianki (szczegóły 11 str.)

WYSTAWY czynne codziennie 10.00 – 17.00
Do 24.1 Święteczna wystawa w stylu EKO – pomysł i produkty młodych projektantów; Sala wystaw w Oranżerii

Do 28.2 Materiałowy BOOM – nowe technologie materiałowe i dizajn na wystawie zorganizowanej w ramach projektu RSPPT; Sala ekspozycyjna w budynku dawnej Straży Granicznej
29.1-15.3 Najlepsze Projekty Dyplomowe 08/09 – coroczna wystawa organizowana wspólnie z ogólnopolskim kwartalnikiem 2+3D; Sala wystaw w Oranżerii

29.1-19.2 Od idee do obiektu, od obiektu do projektu – polsko-izraelska wystawa produktów dizajnu społecznie zaangażowanego (projekt zrealizowano w ramach Roku Polskiego w Izraelu przez IAM); Sala wystawowa Zamku

29.1-19.2 Doskonałość Formy – wystawa 6 unikalnych krzesel wybitnego projektanta Kurzątkowskiego. Kolekcję pozyskano do zbiorów Ośrodka Wzornictwa Nowoczesnego Muzeum

Narodowego dzięki firmie IKER; Hol Oranżerii.
29.1-19.2 Reminiscencje. Young Creative Poland na London Design Festiwal 2009; Basteja w Zamku Sztuki.

Informacja Turystyczna i sklep z pamiątkami czynne codziennie (oprócz poniedziałków) od 9:00 do 17:00.

Wieża Piastowska i Rotunda Św. Mikołaja czynne codziennie od 9:00 do 16:00.

SPORT

MOSiR, al. J. Łyska 21

28.1, g. 16.30 Mecz koszykówki kadetów MOSiR Cieszyn – MKS Dąbrowa Górnicza I

ZAPRASZAMY NA LODOWISKO

Poniedziałek - piątek: 8.00-11.00, 11.30-12.30, 13.00-14.00, 14.30-15.30, 16.00-17.00, 17.30-18.30, 19.00-20.00; sobota-niedziela: 10.00-11.00, 11.30-12.30, 13.00-14.00, 14.30-15.30, 16.00-17.00, 17.30-18.30, 19.00-20.00

W poniedziałki i środy przed zajęciami szkółki łyżwiarskiej, ślizgawka 14:30 - 16:00 bez dodatkowej dopłaty! W trakcie zajęć szkółki łyżwiarskiej i treningów łyżwiarzy ślizgawka nieczynna.

Szkółka łyżwiarska: poniedziałek 16:30 - 17:30; środa 16:30 - 17:30; sobota 11:30-12:30

Trening łyżwiarzy: poniedziałek 17:45-18:45.
MOSiR

KONCERT CHOPINOWSKI

Międzypokoleniowy Uniwersytet Regionalny ZG Polskiego Związku Kulturalno - Oświatowego w Republice Czeskiej serdecznie zaprasza w dniu 4 lutego o godz. 17.00 na EDUKACYJNY KONCERT CHOPINOWSKI.

Wykonawcami będą studenci Konserwatorium Ostrawskiego im. Leosa Janacka: Adam Farana, Beata Kołatek, Tomasz Hojdzysz.

Koncert odbędzie się w Kasztanowym Dworze w Cieszynie, ul. Sikorskiego 1. Bilety w cenie 12 zł lub 100 kc można nabyć w Cieszyńskim Centrum Informacji (Ratusz), w Informacji Turystycznej w Czeskim Cieszynie oraz w Zarządzie Głównym PZKO w Czeskim Cieszynie, ul. Strzelniczna 28. Młodzież szkolna wstęp wolny. Zapraszamy!

PO DRUGIEJ STRONIE OLZY

TEATR / SCENA POLSKA

28.1, g. 9.00 HAMLET

WYSTAWY

Do 31.1 „FOTOGRAFIA 2009 - Fotograficzna społeczność Śląska Cieszyńskiego” (org. Zaolziańskie Towarzystwo Fotograficzne).

Do 14.2 FILIP T.A.K. CZESKI RAJ – kolaż, rzeźba, grafika, obraz

Szczegóły na www.tdivadlo.cz

info
SYSTEM
CIESZYŃwiadomości
ratuszowe
dwutygodnik

CIESZYŃ

Wydawca: Urząd Miejski w Cieszynie
Ratusz - Rynek 1, 43-400 Cieszyn,
tel. 033 4794 200, fax 033 4794 303

Redakcja: Biuro Promocji i Informacji
Urząd Miejski, Rynek 1, tel. 033 4794 240

promocja@um.cieszyn.pl, www.cieszyn.pl
Redaktor naczelny: Tomasz Lenkiewicz

tel. 033 4794 241, wr@um.cieszyn.pl
Druk: Przedsiębiorstwo Poligraficzne „Modena”

ul. Mała Łąka 17, 43-400 Cieszyn,
tel. 033 852 36 65, www.drukarniamodena.pl

Oprawa graficzna:
Tomasz Matysiak i Grzegorz Hańderek

Nakład 5.000 egz. ISSN 1234-1746

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i zmian w nadesłanych tekstach.

INFORMACJA 033 47 94 248-9



ŚWIĘTUJ Z NAMI 5 URODZINY ZAMKU

Tegoroczne urodziny Śląskiego Zamku Sztuki i Przedsiębiorczości zostały objęte honorowym patronatem Elżbiety Bieńkowskiej – Minister Rozwoju Regionalnego.

O wyjątkowości 5. urodzin świadczy dwudniowy program, w którym organizatorzy gwarantują spotkania z przedstawicielami polskiego (i nie tylko!) dizajnu, wernisaże oraz kulinarne niespodzianki.

Piątek, 29 stycznia

- 11.00 Powitanie gości: Ewa Gołębiowska – Dyrektor Zamku, Włodzimierz Cybulski - I zastępca Burmistrza Cieszyna
- 11.30 Najlepsze dyplomy, absolwenci i ich kariery - Czesława Frejlich, redakcja 2+3D.
- 12.00 Finansowanie wzornictwa w ramach PO Innowacyjna Gospodarka – Izabela Banaś, PARP.
- 12.30 Jak powstawały „Dobre Rzeczy” - Michał Stefanowski, ASP w Warszawie.
- 13.00 Otwarcie wystawy „Od idei do obiektu. Od obiektu do produktu.” - sala wystawowa Zamku.
- 13.30 Rozmowy o młodym polskim (i nie tylko!) dizajnie z udziałem m.in. Weroniki Rochackiej (Design Council), Anny Pietrzyk – Simone (Young Creative Poland), Oskara Zięty.
- 15.00 Otwarcie wystawy „Najlepsze Projekty Dyplomowe 08/09” - sala wystawowa Oranżerii, wernisaż w towarzystwie Cesarzowej Dizajnu, Różowego Jelenia i Dizajnolady.
- 17.00 Podsumowanie 5 lat działalności Zamku, w programie: wręczenie odznak Przyjaciela Zamku, film, tort i szampan!

Zapraszamy do obejrzenia wystaw:

- Najlepsze Projekty Dyplomowe, 29.01.– 15.03. /Oranżeria/
- Od idei do Obiektu. Od obiektu do produktu, 29.01 – 19.02. /sala wystawowa Zamku/
- Materiałowy Boom!, do 28.02. /budynek Na Granicy/
- Doskonałość Formy, 29.01 – 19.02. /hol Oranżerii/

Fot. ŚZSiP



- Reminiscencie, 29.01 - 19.02.2 /Basteja/
- 20.00 Urodzinowe after party w Piwnicy „Stary Targ”

Sobota, 30 stycznia

Od 12.00 POPRAWINY, czyli spotkania wokół dizajnu ze śląską HAJĄ i jej gośćmi. Udział zapowiedzieli m.in. Ewa Satalecka, Weronika Rochacka i Tomek Rygalić.

15.00 Kulinarna niespodzianka serwowana przez kolektyw Haja!
ZAPRASZAMY!

ŚZSiP

WIECZÓR KARNAWAŁOWY W TEATRZE

Operetka „HRABINA MARICA”
11 i 12 lutego, godz. 18.00

Na zakończenie karnawału artyści Gliwickiego Teatru Muzycznego zaprezentują w cieszyńskim Teatrze jedną najstynniejszych operetek Emmericha Kalmana, z nieprzemijającymi operetkowymi przebojami takimi jak:

Graj, Cyganie!, Ach, jedź do Varasdin, Kochanie moje, Lekko, zwiewnie.

„Hrabinę Maricę” wyreżyserował Henryk Konwiński, który za reżyserię tego właśnie tytułu w Operetce Śląskiej otrzymał Złotą Maskę.

Serdecznie zapraszamy!
Szczegółowe informacje: 33 857 75 90.

Teatr



Fot. z archiwum Teatru



TRADYCJE KULINARNE CIESZYNA

„SZLAJSZKI” Z MAKIEM

(ze zbioru przepisów Sióstr Boromeuszek z Cieszyna)

1 kg ziemniaków,
ok. 20 dkg mąki ziemniaczanej,
2 łyżki kwaśnej śmietany,
ok. 10 dkg maku,
stopione masło,
cukier

Ziemniaki ugotować, obrać, przepuścić przez praskę. Ugnieść w misce, 1/4 część ziemniaków zastąpić mąką ziemniaczaną i dodać śmietanę. Ciasto wygnieść; jeśli się kruszy dolać wody lub mleka. Uformować wałeczki o grubości palca wskazującego, pokroić ukośnie na kawałki o długości 8-9 cm. Wrzucić do gotującej się wody, kiedy wypłyną wyjąć. Posypać zmielonym makiem i cukrem, polać stopionym masłem.



„BUCHETKI” (ze zbioru przepisów Urszuli Zwardoń)

50 dag mąki,
5 dag drożdży,
3-4 żółtka,
1 jajko,
ok. 500 ml mleka,
8 dag masła,
10 dag cukru,
sól, wanilia, skórka cytrynowa,
dżem (konfitura, marmolada)
masło do smarowania formy i ciasta,

Przygotować ciasto drożdżowe. Formę posmarować masłem. Gdy ciasto wyrośnie, nabierać je rękami umoczonymi w stopionym masle, formować krążki w rękę, nakładać nadzienie, zlepić dokładnie, (kształtować kule wielkości małego jabłka) układać je w formie ciasno, stroną zlepioną w dół, zostawić do wyrośnięcia. Gdy ciasto wyrośnie, posmarować stopionym masłem, wstawić do dobrze nagrzanego piekarnika i piec ok. 40 min. w temp. ok. 180°C.

Upieczone wyjąć z piekarnika, nożem oddzielić od formy, wyłożyć, podzielić na części. Posypać cukrem lub podawać z sosem waniliowym na gorąco.



GOTOWANA FASOLA „FAZOLE NA SUCHO”

(ze zbioru przepisów Urszuli Zwardoń)

50 dkg kolorowej fasoli,
1 duża cebula,
20 dkg wędzonego boczku,
sól, pieprz, ocet do smaku.

Fasolę umyć i namoczyć w zimnej wodzie. Gotować, aż będzie miękka, a woda wyparuje. Dodać pokrojony i usmażony boczek z cebulą. Doprawić do smaku solą, pieprzem i octem.

Podawać z kwaśnym mlekiem.

Przepisy pochodzą z książki pt. „Tradycje kulinarne Cieszyna” Urszuli Zwardoń, Renaty Karpińskiej i Doroty Wiewióry. Publikację można zakupić w Cieszyńskim Centrum Informacji, Ratusz, parter.



Fot. R. Karpińska

Zapraszamy Czytelników do współredagowania tej strony. Prosimy o nadsyłanie ciekawostek związanych z Cieszyńskiem (np. anegdot, przepisów kulinarnych, zdjęć, dokumentów, wzorów rękodzieła artystycznego itp.), które mogłyby zainteresować innych i wzbogacić wiedzę o naszym mieście. Gwarantujemy zwrot wszystkich otrzymanych materiałów.

Wiadomości Ratuszowe, Biuro Promocji i Informacji, Rynek 1, 43-400 Cieszyn, wr@um.cieszyn.pl